

ترکستان ولایتی نینک

کیرسی

۱۸۷۶ نچی یلده

14-10 ЮНЯ.

№ 16

1876 ГОДА.

تاشکند شهریده باسمه بولوب چیقادور
کزیت نینک بیر یلغه بهاسی ایکی صوم اوتوز تین

ایمون نینک اون تورونچی سی یعنی
جمادی الثانی آبی نینک التنجی سی دوشنبه کونی
اون التنجی نومیر

کزیت غه باسمه چیقارماق اوچون هر کیشی یزغه هر نوع سوز و خبر یازیب بیرسه و یبارسه قبول قلیب کزیت غه باسمه
چیقارورمیز و اگر اول سوزی معقول بولسه کزیت غه باسمه ایکی سیغه قایتاریلیب بیر یلور و اگر هر کیشی همه وقت
کزیت غه باسمه اوچون خبر یازیب بیر تورسه انداغ کشیغه بیر بل لایق کزیت فی مفت بیریت تورادورمیز

هر یلغه اوچ مینک بیش یوز صوم وضعیفه بیریت تورماقغه مرحمت
قلیب وینه ایستانیسلاف ایسکی دیکان اوردین نینک ایکی نچی
مرتبہ داغی سین انعام ایلا دیلار

شهرسبز ولایتیغه ایسکاری حاکیم بولوب تورغان بابا بیگ غه
مایور چین بیریت هر یلغه ایکی مینک صوم وضعیفه بیریت تورماقغه
مرحمت ایلا وینه آنا دیکان اوردین فی اوچونچی مرتبہ داغی سین
انعام قیل دیلار

ایسکاری ماغیان ولایتیغه ییک بولوب تورغان سیدی بیگ غه ایستانیسلاف ایسکی
اوردین بیریت هر یلغه بیر مینک صوم بیرماقغه مرحمت ایلا دیلار

توخماق اویازی نینک حاکیم نایی پوشچین فی آلتی شهر یغه
کرا دنیچه ایلا دیلار

ایسقی کول موضعیده خدمت قلیب تورغان کاپیتان آبراموف فی
توخماق اویازی نینک حاکمیغه نایب ایلا دیلار

ترکستان کینارال کویر ناطری نینک ایشلار دین سرانجام قلیب
تورغوچی کینارال لیتی نانت کالپاکوف ایسکی اوروسچه سیغه
قول لار دین قوی دیلار

ترکستان ولایتی نینک کینارال کویر ناطری کینارال
آدیونانت فون کاوفمان اوشو کون لارده تاشکند شهریده
تور و دورلار

ترکستان کینارال کویر ناطری ایشلار دین سرانجام قلیب
تورغوچی نینک فرمایش لاری

مای آبی نینک یکرمه ایکی نچی سی ۱۸۷۶ نچی یلده
ایمپراطور پادشاه حضرت لاری خوقند ولایتی نینک ایشلاری
تورغوسیده تاشکند شهریده ایلچی بولوب تورغان میرزا حکیم
پروانچی میرزا امید اوغلی پادشاه لایق خدمت غه آلیب دیستوبیل نای
استان ایسکی صاوبت نینک دیکان چین بیریت هر یلغه اوچ مینک
بیش یوز صوم وضعیفه بیریت تورماقغه مرحمت قلیب و هم اوتکان یل
خوقند فی محاربه سینی اراسیده بولغان سبب دین پادشاه حضرت لاری
آولفی مرتبہ داغی ایستانیسلاف ایسکی نام اوردین انعام ایلا دیلار

ایمپراطور پادشاه حضرت لاری ایسکاری کتاب دیکان شهر غه
حاکیم بولوب تورغان جورہ بیگ غه پود پولسکونیک چین بیریت

هر نوع خبرلار

بتي سو مضافاتي نينك وايناي كويرناتري كينارال ليتي نانت
كالپاكوف ايسكي تاشكند شهريده كينارال كويرناترينك
ايشلارين سرانجام قليب توروب ايردي اكنون كينارال
كويرناترينك اوزلاري قايتيب كيلدilar ايمدي كينارال
ليني نانت كالپاكوف ايسكي اوزلاري تورادورغان آلتى شهره قايتماقفه
تردد قليب توروبدور اوشو هفته نينك ايجيده چيقب كيتسه كيراك
زرافشان مضافاتي نينك كته اولوغي كينارال مابور آبراموف
نمرقد شوردين قليب ايون نينك يتينچي كوني تاشكند شهريه
داخل بولوب خود كيلكان كوني كينارال كويرناتري
باريب كوردى بول شهريده كوب نوقف قيلمای يقين ده نمرقدغه
قايتسه كيراك

بخارا اميري نينك اوغلى نمرقد شهريه قليب توشتي ديب
خبر كيلدى بير ايكي كونده تاشكند كليب بته كيراك
ترکستان كينارال كويرناتري كينارال آديوتانت فون كاوفمان
يقين فرصت ده فرغانه مضافاتي به بارماقه نيت لاري باردور

ماي آبي نينك اون سكينچي سیده اوروسته كزيت لاریده بير
خبر مسطور بولوبدور مصون كلام شولوركه استنبول سلطاني
عبدالعزيز خان نينك تختيدن معزول قليب دورلار ييلماق كيراك
عثمانيه دين حكامان لار نينك اوتوز توقوزنچي سي واستنبولفه
خليفه ليغ بنا بولغاندين بويان يكرمه توقوزنچي سي اوشو
عبدالعزيز دور اوشو خصوصه كيلكان تيليكراي نينك مفهومي
شولوركه برچه استنبولفه تابع خلايق اتفاق ايلاب مذکور
عبدالعزيزي خليفه ليغ دين توشوروب اتي اورنيغه وارث تختي
بيشنچي مرادني خليفه قليب تختغه اولتورغوزوبدورلار اوشو
كونلارده استنبول طرفيده محاربه برپا بولوب تورغان حاله
اوستيفه مذکور ايش بولغانى عجب امر عظيم دور معزول بولغان
عبدالعزيز خان ۱۸۳۴ نچي يلد فبرال نينك سكينچي كوني
تولت تاييب الحال فرق آلتى ياشغه بارغاندور بول وقتدين
اوتوز يتي يل ايلكارى يعنى ۱۸۳۹ نچي يلد وفات قيلغان
سلطان محمود نينك كته اوغلدين كيجيكي وهم وفات قيلغان

عبدالمجيد سلطان نينك اينى سي دور استنبول خقلي نينك قاعده لاري
اكا اولسه اينى سي اورنيغه اولتورار ايكان شول سبب دين عبدالمجيد
سلطان جهاندين انتقال قيلغاندين صونك ۱۸۴۱ نچي يلد ايون
آبي نينك يكرمه بيشنچي كوني عبدالعزيز خان خليفه بولوب ايردي
مذکور عبدالعزيز تختغه اولتورغان وقتيده خلايق نينك اندين
اميدلاري كوب ايردي خصوصاً اكسي عبدالمجيد خان اخير
وقت لاریده عقل دين ادا شيب جهان نينك عيشن نشاطي واختلاط
ضعف لارغه مشغول بولوب ايردي چون عبدالعزيز خان خليفه
بولغاندين صونك استنبول في خواهلايدورغان كزيت لاریده
كوب بخشي ايشلار بولسه كيراك ديب مسطور قليب ايردilar
اقا انداغ اميدلاريني خلايق بولوب اخير وقت لار عبدالعزيز
خان سلطان بولوب مملكت دارليق قيلماني عهده سيدين
چيقالمادورغانى بر اعلا كوزغه روشن و نمايان بولوب توردى
وتقى قوليدن ايش كيلماسليقي نينك اوستيفه بته بيريمان
افعالى بخيل ليك دور خلايق بوليفه بخيل ليك قليب كيشيفه
بيرماي وهم اوزي صرف قيلماسه عجب ايماس ايردي اقا اول
دنياغه حرصى بلند اوزيني اهل اورداسيفه بيمساب بطريق
اسراف صرف قيلور ايردي

وينه معلوم بولسونكيم عبدالعزيز خان نينك اورنيغه يانكفي دين
سلطان بولغان مجد مراد اقدى كيم بيشنچي مراد ديب آتارلار
۱۸۴۰ نچي يلد يكرمه بيرنچي ستايرده تولت بولغان حالا
اوتوز آلتى ياشغه بارغان يكت دور وهم مذکور مراد اقدى
اتاسي نينك سويولاك فرزندى ايكان اوزي بخشي هنرلار
تعليم آلب ياوروبا خلقى نينك دانشمندلاردين تعليم آلب
صاحب فضل بولغان ايكان واول عرب وفارسى وترک زباندين
اوز كا فرنك وانكليس تيلين ييلور ايميش استنبول مملكتيداغى
تواريخ لاري مقرر بيلكوپيدور حتى ساير ولايت وبادشاهلار نينك
تواريخ لاردين خبردار ايكان حاصل كلام استنبول مملكتيداغى
فاضل ودانشمندلار نينك مشهور وخوبراغي اوشو مجد مراد
اقدى نينك ديسه بولادور وينه اول اوزي خوش صورت و بلند
قامت توانا چته ليغ يكت دور

اورونبورخ دين كزيت غه باصماق اوچون خبر يازيب
بير كوجي بير كشي نينك ييارغان خبري

کوب فرصت دین بویان کزیت غه باسماق اوچون بول یردین
خبر یازیب یارالمادیم سبب اولکه بول یرده چندان
پاکیزه یازماقغه موافق خبر بولمادی حالاهم چندان لذتلیغ
خبر یوقتور شونداغ هم بولسه هر نه بولغان واقعه فی یازیب یاردیم
اوشبو وقتلار اورونبورخ ده تورغان کیشی لارغه کوب
خوشنودلیغ حاصل بولغانی ثمر شهر دین باشلاب اورونبورخغه
آتش عرابه کیلتورماق اوچون یوللار ایشلاب تورغانیدور
اوشبو یل نویابر آیی ده خدا خواه لاسه ایشلار تمام بولوب
اورونبورخ دین رسته ولایت لاریغه آتش عرابه یورماقی جاری
بولسه کیراک الحال اورونبورخ دین رسته غه بارادورغان
مال واجناسلار عرابه ییلان باربب توروبدور نویابر آیی دین
مونکره خواه مال وخواه آدم رسته غه بارماق لازم بولسه
آتش عرابه ییلان بارادورغان بولور وانیچنین اولطرف دین هم
کیلادورغانلار آتش عرابه ییلان کیلیب رفت آمد آتش
عرابه ییلان بولوب قالسه کیراک آتش عرابه کیلیب
توختماقی اوچون اورونبورخغه بیر عظیم عمارت تعمیر بولوب
توروبدور وهم آتش عرابه غه خدمت قیلغوچی لار اوچون هم
عمارت قیلنوب توروبدور اول عمارت لار اورونبورخ دین نمرغه
چقیب کیتادورغان یول نینک چب طرفیده دور حاصل کلام
اوشبو عمارت برپا بولغان طرف کوب آباد وخوش نمود
وصولت لیغ بولوب کیشی نایا المایورغاندیک ایش بولدی
وتقی اورونبورخ شهری نینک اوزیم آتش عرابه بولغان سبب دین
کوندین کونفه آبادلایب وکته بولوب بارادور
نایا اوشبو کونلار ایلسکاری خوقندغه خان بولوب تورغان
خدا یار خان دیکان اورونبورخ شهریده توروبدور وائینک زن
فرزندلاری ترکستان ولایتی غه تابع حضرت سلطان دیکان شهرده
تورغان ایمیش اوشال زن فرزندلارین یقین ده اورونبورخ غه آلیب
کیلادور دیب ایتادورلار خدا یار خان نینک اوزی بول یرد
اجاره غه اوی آلیب بیر اویده اوچ تورن خدمتکاری ییلان
توروبدور هر کونی اوزی تورغان اوی نینک یانغه بیر نمت
سالیب اول رز دین تاکیچ غچه نمتی اوستیده اولتورادور
انا اوزی بی تکلف کیشی ایکان کوچه دین اوتکوچی
وکیکوچی لارغه سوزلاشماق یومایدور وینه اینک اورونبورخ دین
خاتون آلدور دیکان سورهم یار

بیزلار اورونبورخ ده ایشیتولکیم تاشکند دین خوقندغه تیلیکیراف
آلیب بارماقغه ایشلاب توروبدور دیب بول خبر غه کوب
خرسند بولولک افی اوچونکیم سودا کرلار غه زیاده بخشی بولسه کیراک
وینه بیر خبر باردور که تاشکند دین نمرقندغه تیلیکیراف آلیب
بارماقغه کینارال آدیوتانت فون کاوفمان فرمایش قیلدی
دیب اگر بول ایشیکان خبریمیز راست بولسه سودا کرلار غه
زیاده بخشی دور
وینه سیز نینک کزیتکیزده بیر خبر کورولیکیم غیوه نینک
خانی سید محمد رحیم خان غیوه شوریدین پیطیر الیکساندیرایسکی
شهریغه هر هفته ده پوچته یور کوزماقغه اندیشه سی بار دیب
اتما بول خبر نینک اثری معلوم بولمادی بیزلار خیال قلیب
ایردولک اکر غیوه خانی هر هفته پوچته یور کوزوب
تورسه سودا کرلار غه خوب بخشی بولادور دیب وینه بخارا
امیری اولهم بی تردد بولاس بلکه پوچته یور و تاقماقغه اوزی
سودا کرلاری اوچون تردد قبله کیراک دیب تصور قلیب
ایردولک محب کیم کزیت ده بول خصوصه هیچ بیر سوز
یاز بلمادی نمرقندغه تیلیکیراف آلیب باریلادور دیکان خبری
بول بردا غی سودا کرلار ایشیکان دین صونک سودا کرلار
اراسیده سوز بولدی که البته امیری بخارا تیلیکیراف بی نمرقند دین
بخارا غه آلیب باربب بخارا غه تیلیکیراف بی جاری قیلادور دیب
یلمایدور منکه کزیتکیزده قایداغ خبرلار باسیلادور اوشبو
کونلار بول طرفدا غی خلاق قولاغ لارین سالیب توروبدور
وینه بیر خبر بول یرد باردور که اورونبورخ شهر دیک
تاشکند شهریغه تسایر یعنی اویون خانه سالینادور دیب هر
تقدیر اوشبو کونلارده تاشکند بارماق اوچون اورونبورخ دین
اوتوب کیشب تورغان خلاق کویتور کینارال کویر ناظر
کینارال آدیوتانت فون کاوفمان بول دفعه پیطیر بورخ دین
ثمر یولی ییلان کیلمای اوی شهری نینک اوستی ییلان کیلیب
توروبدور مای نینک اون توقوزنچی سیده اونی دین بول طرفه
چیققی دیب تیلیکیراف ییلان خبر کیلدی بس تنکلا غه اورونبورخ غه
کیلیب کیرادور دیب منتظر توروبدورلار وینه بیر خبر خوقندغه
کین غی دفعه خان بولکان خدا یار خان نینک اوغلی زن
فرزندلاری ییلان تاشکند دین چقیب دور اوشبو طرفه کیلادور دیب

مونداغ قيلمانيك ديب دور ايمدي بول مسكن نيمه علاج
تيلوردين بيلمای اول كيلكان ملاينك دفع قيلمای اوچون
حاکم لارغه معلوم قيلمای دوركه فلاقي ملا تاشكنددين اتاسيدن
ن رخصت قاچيب كيلكان كيشي ديب وهم اول بول يرداغی
خلايقغه قننه ساليب يورادوردوب دور مختصر كلام حاکم لار
اول خصوصه تقش ايلاب اتا اول كيلكان ملاينك عيبي
معلوم بولغاندين صونك چپار يغاچ ليق ملاينك سوزيفه التفات
قيلماديلار ايمدي بئري ملاينيك كتاب سوزي ديب ايتادورغان
سوزلاريني بعضی سی اوشودور

اكر بيركيشي بيريل محبوس بولوب ياتسه يا اينكه بيريل
كسل بولوب ياتسه اينك خاتوني شريعت حاكميده اوزكا
شهرغه تيكسه بولادوردوب بير نيچه كيشي لارني خاتون لارين
اوزكا كيشي لارغه بيريب يباردي
شول سبب دين چپار ياعاچ ده نورغان خلايق ايلاتيه غه سودا
اوچون بارسه لار ككوب توختامای مبادا خاتونوم في ملا
اوزكا كيشي غه بيريب يبارماسون دين تيز قايتادورلار وينه
بيركيشي ملادين مسله سوال قيلمای اوزكا بير كيشي دين
سورغان ايكان ملاينيك انكا رشكي كيليب مندين
سورماي باشقه كيشي دين سورادي ديب غض لانب اول
سوال قيلغان بچاره في اوروب سودراب مسجدين چپقارب
يياريب انكا هم تشنه شكن بولاي باريب اوستيدن عرض قيلمای
شاگردلاريني اوزيني سوزيفه كواه قيلمای بول مسجده يهوده
سوزلار ايتادور خلايق فيضاطه قيلادوردوب يتمش يش صوم
جریمه بولي اوردوردور

چپار يغاچ داغي خلايق بول ملاينك ايشلارني كوروب اورتيدن
بيكار قيلماتغه اتفاقي قاب تورودورلار اتا بعضي زمان كشي لار
ملاينك طرفي بولوب اوشمو كونلارده غوغا كوپاپ تورودوردور
مذكور كلام لارني يازغان كيشي خطينك اخبريفه ايتيب دوركه
هربرده بير امام قيلماتچي بولسان ككلاز اول اول ملاينك
خوب امتحان وقربه قيلمای اندين صونكره امام قيلماتغه ككوب
بشي بولادور وكتره هر فايداغ ناصل ككيشي امام بولسه
اخيري اول يرغه ككوب ضرر يتكورسه ككيراك
يازغوجي ك

سلطان عبدالعزیز خان وفات بولاي ديكان خبر تيلكيرا في يلاان
كيلدي ديب اوروس كزيت لارده يازيليب كيلدي

كزيت تركيب قيلغوجي شاه مردان ايمروفي

بول يرده سوز بولوب تورودور اما تحقيق بيلمایدورمن ينه
بولاردن اوزكا خبر بولسه ايكنيچي دفعه ينه يازيب يبارورمن
يازيلدي اوروبورخ شهردين ماي ينك اون توقوز نيچي
كوفي ۱۸۷۶ نيچي يلده

اياكوز يعني سيراكياپول اوبازيني يتي سومه اضافاتيفه
ناع چپار يغاچ ديكان شهردين كزيت غه خبر يازيب تورادورغان
بيركيشي ينك تحرير قيلمای يبارغان خبري

اياكوز شهريفه بيركيشي ايلسكاري وقت ده كيليب ايلاتيه دين
بير قيزي آليب توروب ايردي اينك اول كيشي ينك نيمه سبب
ييلان بول طرفه كيليب وطن ناك بولوب قالماغي سببي هيچ كيشي غه
معلوم ايماسدور باشغه بير ايش توشوب عيب ناك بولوب قاچيب
كيلكانمو وبا اوز اختياري ييلان كيليب ايلاتيه في خواهلاب
توروب قالغانمو بهر تقرير بير غيري ولادت دين كيليب بول بردين
خاتون آليب توروب قالغاندور بير نيچه وقت دين صونك اول
كيشي دين خاتوني حامله دار بولوب بير اوغول توغدي
اول اوغول باشليق وقتي ده اياكوز ده اوقوب توروب كمالغه
يتكاندين صونكره قزان شهريفه باريب بير نيچه وقت علم
اوقوب بعد ازان قايتيب ينه اياكوز غه كيلدي اتا معيشت
توغريسده احوالي تنك ليغ ييلان ياغ كوشتي بوزن كورماي
اربه قوناق في فاوروب اوقات قيلمای كيمافه لباس تاپالماي
واوزكا تيريك ليكفه لازم نيمه لارغه زياده عاجز ايردي آخير
اول اوغول بير كيشي ينك اعانتی ييلان اياكوزدين چپار
يغاچغه كيليب توردي حاصل كلام ۱۸۷۲ نيچي يلى اوشال
كيشي ينك اوغلي چپار يغاچ ده مدرسه ده توروب ياش كودك لارغه
تعليم يباردورغان بولدي اول سبب ييلان تيريك ليك قيلمای عمر
اوتكاريب توردي ايمدي اول يرده انكا مقابل بولادورغان
كيشي بولغاندين صونك كم كم خود بخود چپار يغاچغه امام
بولوب قالدي چپار يغاچ ده تورغوجيلار هر طرفدين كيلكان
كيشي لاردور ارالارده علم دار كيشي يوق ليغيدن مذكور
ملاقي تيلي اوزايب هر نيمه ديكان سوزي خواه راست وخواه
يلغان في ابا سوزلايدورغان بولوب اكر بير طرفدين دانش
وعقل ليك كيشي كيلسه مني يلغان سوزلاريني بيلمای عيبي في
اشكارا قيلماسون ديب اول ييچاره غه هر نوعي خواف وقور قچ
ساليب شهردين كيتكورماقني تردديغه توشار ايردي چنانچه
اوتكان يلى تاشكنددين چپار يغاچ غه بير ملا كيليب ايردي
اول ملا اوشونيك قيلغان ايشلارني بيلمای اوريفه آهسته نصيحت
ايلاب بعضي بيان ايشلارني اوزيفه اظهار قيلمای موندن صونك

ترکستان ولایتی نینک

کیرسی

تاشکند شهریده بایسمه بولوب چیقادور

کزیت نینک بیر یلغه بهاسی ایکی صوم اوتوز تین

۱۸۷۶ نچی یلده

14-го ЮНЯ.

№ 16

1876 ГОДА.

کزیت غه بایسمه چیقارماق اوچون هر کیشی یزغه هر نوع سوز و خبر یازیب بیرسه ویبارسه قبول قلیب کزیت غه بایسمه
چیقارورمیز واکر اول سوزی معقول بولسه کزیت غه بایسمه خبر ایکسیغه قایتاریلیب بیرلور واکر هر کیشی همه وقت
کزیت غه بایسمه اوچون خبر یازیب بیر تورسه انداغ کشیغه بیر بلایق کزیت غه بایسمه تورادورمیز

ترکستان ولایتی نینک کینارال کویر ناطری کینارال هر یلغه اوچون نینک بیش یوز صوم وضعیه بیریب تورماقغه مرحمت
آدیونانت فون کاوفمان اوشو کونلارده
تورو بدورلار

قرکستان کینارال کویر ناطری ایشلارین
تورغوچی نینک فرمایشلاری

مای آبی نینک یکرمه ایکینچی سی ۱۸۷۶
ایمپراطور پادشاه حضرت لاری خوقند ولایت
تورغوسیده تاشکند شهریده ایلچی بولوب تورغو

پروانچی میرزا امید اوغلی پادشاه لایق خدمت غه آلی
استان ایسکی صابوت نینک دیکان چین بیریب
بیش یوز صوم وضعیه بیریب تورماقغه مرحمت قلیب

خوقندنی محاربه سینی اراسیده بولغان سبب دین پاد
آولفی مرتبه داغی ایستایسلای ایسکی نام اوردین انعام ایلادیلار

ایمپراطور پادشاه حضرت لاری ایسکارای کتاب دیکان شهرغه
حاکیم بولوب تورغان جوره بیگ غه پود پولسکونیک چین بیریب
قوللارین قوبدیلار